

CONVEGNO SCIENTIFICO INTERNAZIONALE

Fonti romane, missioni cinesi.

Tomasz Szpot Dunin SJ e il trasferimento della conoscenza gesuita sul mondo nei secoli XVI e XVII

Roman sources, Chinese missions.

Tomasz Szpot Dunin SJ and the transfer of Jesuit knowledge about the world in the 16th and 17th centuries

Rzymskie źródła, chińskie misje.

Tomasz Szpot Dunin SJ i jezuicki transfer wiedzy o świecie w XVI i XVII wieku

Lunedí, 22 settembre 2025

Accademia Polacca delle Scienze a Roma
vicolo Doria 2

Organizzatori:

Accademia Polacca delle Scienze a Roma
Centro di Ricerche sul Mediterraneo e sull'Oriente
dell'Università Ignatianum di Cracovia



Roma
Accademia Polacca delle Scienze



Ignatianum University
in Cracow



NATIONAL
PROGRAMME
FOR THE
DEVELOPMENT
OF HUMANITIES

Programma

9:30 - 10:00 Caffè di benvenuto

10:00 - 10:15 Accoglienza dei partecipanti e introduzione

Agnieszka Stefaniak-Hrycko - Direttrice della Accademia Polacca delle Scienze

Prof. Janusz Smołucha - Direttore del Centro di Ricerche sul Mediterraneo e sull'Oriente presso l'Università Ignatianum di Cracovia

Prof. Marek Inglot SJ - Presidente del Pontificio Comitato di Scienze Storiche

10:15 - 12:45 **PARTE I**
Presiede: Andrzej Wadas, PhD

10:15 - 10:30 **Prof. Marek Inglot SJ**
L'idea delle missioni ad gentes agli inizi della Compagnia di Gesù

10:30 - 10:50 **Prof. Davor Antonucci**
Sulle orme di Martino Martini: la missione di Prospero Intorcetta a Roma e il ruolo dei procuratori

10:50 - 11:10 **Prof. Janusz Smołucha**
Il Sarmata sulla Cina. Tomasz Szpot-Dunin e la sua narrazione delle missioni gesuitiche in Estremo Oriente

11:10 - 11:30 **Prof. Tomasz Graff; Bartłomiej Wołyniec, PhD**
Jan Mikołaj Smogulecki - gesuita polacco in Cina: famiglia, carriera pubblica e attività missionaria

11:30 - 11:50 **Łukasz Burkiewicz, PhD**
Bento de Góis SJ and His Journey to China Based on Historiae Sinarum Imperii by Tomasz Dunin Szpot SJ

11:50 - 12:10 **Paweł F. Nowakowski, PhD**
Bridging Worlds: Visions of China and East Asia in Antonio Possevino's SJ „Bibliotheca Selecta” and Tomasz Szpot Dunin's SJ Writings on China

12:10 - 12:30 **Prof. Gościwit Malinowski**
[online] Jesuits and Muslims in China in the Account of Tomasz Dunin Szpot

12:30 - 13:30 Pausa pranzo

Programma

13:30 - 15:10

PARTE II
Presiede: Prof. Janusz Smołucha

13:30 - 13:50

Andrzej Wadas, PhD
Fornax Babylonica. Fathers Ludovico Buglio and Gabriel de Magalhães at the Court of the Tyrant Zhang Xianzhong in Tomasz Dunin Szpot's Account

13:50 - 14:10

Natalia Królikowska-Jedlińska, PhD
The Muscovite Role in Inner Asia and its Relations with China in Historia Sinarum by Tomasz Szpot Dunin SJ (1644-1713)

14:10 - 14:30

Liu Xun, PhD student
Conceptualizations of Chinese Imperial Administration in the Works of Tomasz Szpot-Dunin

14:30 - 14:50

Katarzyna Gara, PhD
Uwagi o tłumaczeniu na język polski „Historiae Sinarum Imperii” Tomasza Szpota Dunina SJ

14:50 - 15:10

John Jefferson, PhD
Notes on the English Translation of „Historiae Sinarum Imperii” by Tomasz Szpot Dunin SJ

15:10 - 15:30

Pausa caffè

15:30 - 16:50

PARTE III
Presiede: Paweł F. Nowakowski, PhD

15:30 - 15:50

Tomasz Śmigła, PhD student
The Significance of Modern Digital Methods for the Study of Jesuit Missions in China

15:50 - 16:10

Danuta Smołucha, PhD
Applying Transkribus to Early Modern Sources for the Study of Jesuit Missions

16:10 - 16:50

Conclusioni e discussione



Roma
Accademia Polacca delle Scienze



Ignatianum University
in Cracow



NATIONAL
PROGRAMME
FOR THE
DEVELOPMENT
OF HUMANITIES